

# TIMEX®

www.timex.com

W-151

## MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE TIMEX

Lire les instructions avec attention pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex. **Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.**

### FONCTIONS

Boussole numérique • Affichage analogique et numérique de l'heure • Carillon horaire

### OPÉRATIONS DE BASE



COURONNE 1

COURONNE 2

Tourner la **COURONNE 1** pour afficher successivement les modes TIME (heure), COMPASS (boussole), FORMAT et DATE. Appuyer sur la **COURONNE 2** pour illuminer la face de la montre (veilleuse INDIGLO®).

### AFFICHAGE ANALOGIQUE DE L'HEURE

Tirer la **COURONNE 2** et la tourner pour régler les aiguilles des HEURES et des MINUTES.

### AFFICHAGE NUMÉRIQUE DE L'HEURE ET CARILLON

- Tourner la **COURONNE 1** jusqu'à afficher TIME. Tirer d'un cran et tourner pour régler l'heure. Faire défiler 12 heures pour alterner entre matin (AM) et après-midi (PM). Les secondes sont automatiquement réglées sur 00.
- Tirer la **COURONNE 1** de deux crans et tourner pour activer ou désactiver le CARILLON horaire.
- Enfoncer la **COURONNE 1** pour valider.
- Tourner la **COURONNE 1** jusqu'à afficher FORMAT. Tirer d'un cran et tourner pour sélectionner le format sur 12 ou 24 heures.

### DATE

- Tourner la **COURONNE 1** jusqu'à afficher DATE. Tirer d'un cran et tourner pour régler le mois et la date.
- Tirer la **COURONNE 1** de deux crans et tourner pour régler le jour de la semaine.
- Enfoncer la **COURONNE 1** pour valider.
- Tourner la **COURONNE 1** jusqu'à afficher FORMAT. Tirer de deux crans et tourner pour sélectionner le format MMJJ (MMDD) ou JJMM (DDMM).
- Enfoncer la **COURONNE 1** pour valider.

## ÉTALONNAGE DE LA BOUSSOLE

**IMPORTANT. La montre doit être étalonnée avant d'utiliser sa fonction de boussole !**

**REMARQUE : Pour éviter les erreurs de précision sur la direction, ne pas appuyer ou tirer sur la COURONNE 2 durant l'étalonnage ou l'utilisation de la boussole.**

**Ce produit utilise un système de capteurs magnétiques fabriqué par Precision Navigation, Inc., Mountain View, Californie.**

Une boussole utilise le champ magnétique terrestre ; par conséquent, il importe de ne pas se trouver **à l'intérieur ou à proximité de grands objets métalliques** (automobiles, ponts, etc.) ou autres objets produisant un rayonnement électromagnétique (téléviseurs, par ex.) susceptible de fausser l'étalonnage ou l'utilisation de la montre. Il n'est pas possible d'étalonner ni d'obtenir des mesures exactes depuis l'intérieur d'un immeuble, train ou avion.

*Pour optimiser la précision, un étalonnage en deux étapes, expliqué en détail ci-dessous, est conseillé. Pour écarter les risques d'erreurs d'orientation importantes lors de l'étalonnage et des mesures ultérieures, il importe, comme avec toutes les boussoles, de maintenir la montre dans un plan horizontal. Veiller également à éviter les endroits susceptibles de présenter des concentrations de fer de roche ou industriel supérieures à la normale. En effet, le champ magnétique terrestre est relativement faible par rapport aux autres sources de champs magnétiques, dont l'effet peut produire des mesures inexactes. En présence de toute mesure suspecte, effectuer un nouvel étalonnage. Il est également conseillé d'étalonner la montre à l'endroit où elle doit être utilisée ou après l'avoir entreposée pendant une durée prolongée.*

*Veiller à ne pas ranger la montre à proximité d'une quelconque source magnétique (ordinateurs, appareils électriques, téléviseurs, etc.) car cela pourrait l'aimanter et fausser les mesures ultérieures. Si une aimantation de la montre est suspectée, effectuer un nouvel étalonnage.*

*De bonnes pratiques d'entretien, l'étalonnage régulier et le respect des conseils ci-dessus permettront d'assurer des mesures précises, dans les limites permises par l'environnement immédiat.*

A. Pour étalonner la boussole suivant le nord magnétique, tourner la **COURONNE 1** jusqu'à afficher COMPASS. Tirer la COURONNE d'un cran.

Le message **WHILE LEVEL ROTATE WATCH TWICE PUSH CROWN IN WHEN DONE**

s'affiche. Tenir la montre horizontalement et effectuer deux tours complets, en comptant 15 secondes environ par tour.

B. Enfoncer la **COURONNE 1** pour valider. La montre affiche CAL OK. Si ce message ne s'affiche pas, répéter l'étalonnage.

C. Tirer la **COURONNE 1** de deux crans et la tourner vers l'avant ou l'arrière pour régler l'angle de déclinaison (voir la table). Enfoncer la COURONNE 1 pour valider.

**TABLE 1. Angles de déclinaison des principales villes au monde.**

Anchorage . . . . .20E	Londres . . . . .2W	Rio de Janeiro . . . . .22W
Atlanta . . . . .4W	Little Rock . . . . .1E	San Francisco . . . . .15E
Mumbai . . . . .1W	Livingston, MT . . . . .13E	Seattle . . . . .18E
Boston . . . . .15W	Munich . . . . .2E	Shanghai . . . . .5W
Calgary . . . . .16E	New York . . . . .13W	Toronto . . . . .11W
Chicago . . . . .3W	Orlando . . . . .5W	Vancouver . . . . .18E
Denver . . . . .9E	Oslo . . . . .1E	Washington DC . . . . .11W
Jérusalem . . . . .4E	Paris . . . . .1W	Waterbury, CT . . . . .14W

Pour connaître d'autres angles de déclinaison, consulter le site Web TIMEX à

[www.timex.com/expedition](http://www.timex.com/expedition).

**Détermination de l'orientation**

A. Tenir la montre en position horizontale. Dans tout mode, sauf COMPASS, appuyer sur la **COURONNE 1** pour afficher la direction pointée par la flèche rouge (position 12 heures).

Tourner éventuellement la bague d'encadrement de la montre pour qu'elle corresponde à l'orientation mesurée. Appuyer une nouvelle fois sur la **COURONNE 1** pour annuler l'affichage de l'orientation (remplacé par des tirets au bout de 15 secondes).

B. Pour obtenir l'orientation depuis le mode boussole, tourner la **COURONNE 1** jusqu'à afficher COMPASS. Des tirets s'affichent au bout de 15 secondes. Appuyer sur la **COURONNE 1** pour redémarrer les mesures d'orientation.

C. Si le message PLEASE CALIB s'affiche, répéter l'opération d'étalonnage.

**VEILLEUSE INDIGLO® À FONCTION NIGHT-MODE®**

Appuyer sur la **COURONNE 2** pour illuminer la face de la montre. La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage. Tenir la **COURONNE 2** enfoncée pendant trois secondes (jusqu'au bip sonore) pour activer ou désactiver la fonction NIGHT-MODE®. Dans NIGHT-MODE®, appuyer sur tout bouton pour illuminer la montre pendant 3 secondes.

**ÉTANCHÉITÉ**

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole (  ) est

Profondeur d'étanchéité	Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.*
<b>30m/98ft</b>	<b>60</b>
<b>50m/164ft</b>	<b>86</b>
<b>100m/328ft</b>	<b>160</b>

\*livres par pouce carré absolus

**MISE EN GARDE : POUR PRÉSERVER L'ÉTANCHÉITÉ, NE PAS ENFONCER LES BOUTONS NI TIRER LES COURONNES SOUS L'EAU, SAUF SUR LES MODÈLES ÉTANCHES JUSQU'À 200 MÈTRES.**

1. La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les couronnes et le boîtier sont intacts.
2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

**PILE**

**Timex recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier.** Le cas échéant, appuyer sur le bouton de remise à zéro lors du changement de la pile. Le type de pile est indiqué sur le dos du boîtier. L'estimation de la durée de service de la pile est basée sur certaines hypothèses quant à l'usage ; la durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre. **NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

**GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX**

(É.-U. – GARANTIE LIMITÉE – VEUILLEZ CONSULTER LA COUVERTURE DU LIVRET D'INSTRUCTIONS POUR LES MODALITÉS DE L'OFFRE DE GARANTIE PROLONGÉE)

Votre montre TIMEX est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses affiliés honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT : CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS VOTRE MONTRE :**

- 1) après l'expiration de la période de garantie,
- 2) si elle n'a pas été achetée chez un revendeur Timex agréé,
- 3) si la réparation n'a pas été faite par Timex,
- 4) s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus,
- 5) s'il s'agit du verre, du bracelet, du boîtier ou des piles; Timex peut effectuer les réparations mais celles ci seront payantes.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS INDIQUÉS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON EXCLUSIVEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains pays et juridictions interdisent les limitations des garanties implicites et les exclusions ou restrictions sur les dommages; les présentes restrictions peuvent donc ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Il se peut que vous bénéficiez d'autres droits, lesquels varieront selon le pays et la juridiction.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, une de ses filiales ou le détaillant Timex qui vous a vendu la montre. Inclure le Coupon de réparation original rempli ou, pour les É.-U. ou le Canada seulement, ce même coupon rempli ou une feuille comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu de l'achat. Afin de couvrir les frais de retour de la montre (ce ne sont pas des frais de réparation), prière d'inclure un chèque ou un mandat-poste de 7,00 \$US (É.-U.), de 6,00 \$ (Canada) ou de 2,50 £ (Royaume-Uni). Pour les autres pays, Timex vous demandera de couvrir les frais de poste et de manutention. **NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT ARTICLE AVANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.**

Pour les Etats-Unis, vous pouvez appeler le 1 800 448 4639 pour plus de renseignements. Pour le Canada, appelez le 1 800 263 0981. Pour le Brésil, le +55 (11) 5572 9733. Pour le Mexique, le 01 800 01 060-00. Pour l'Amérique Centrale, les Caraïbes, le Bermudes et les Bahamas, appelez le 501 370 5775 (É.-U.). Pour l'Asie, appelez le 852 2815 0091. Pour le Royaume-Uni, appelez le 44 208 687 9620. Pour le Portugal, appelez le 351 212 946 017. Pour la France, appelez le 33 3 81 63 42 00. Pour l'Allemagne, appelez le +43 662 88 92130. Pour le Moyen-Orient et l'Afrique, appelez le 971-4-310850. Pour les autres régions, veuillez contacter votre revendeur ou le distributeur Timex local pour toute information concernant la garantie. Aux Etats-Unis, au Canada et dans d'autres pays, vous pouvez disposer d'un emballage pré-payé, pré-adressé.